

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Economic

اقتصادی

مقاله از روزنامه المانی فرانکفورتر روند شاو

ترجمه و توضیح: اکبر تک دهقان

۱۸ اردیبهشت [ثور] ۱۳۸۹ - ۸ مه ۲۰۱۰

## قدرت گیری مالی جهان "دوم"

در موضوع قطب بندی تاکنونی به اصطلاح جهان اول و جهان دوم، تحرک قابل ملاحظه ای به وجود می آید. گروه قوی ترین کشورهای در آستانه توسعه یافتگی در نشست ۶ ماهه صندوق بین المللی پول و بانک جهانی در آخر هفته جاری، با اعتماد به نفس تازه ای حضور می یابند.

از آنجمله، این کشورها باید در جریان افزایش سرمایه بانک جهانی از ۵۸ میلیارد دلار به ۲۰۰ میلیارد دلار، بیش از سهم تاکنونی خود، شرکت کنند. به این منظور، حق رأی اعضاء بانک جهانی از نو تعیین خواهد شد. این البته، به تدریج صورت خواهد گرفت. براساس طرح جدید، کشورهای در آستانه توسعه یافتگی و کشورهای در حال توسعه، مجموعاً از ۴۴ درصد سهم فعلی خود در این بانک، به میزان ۴۷ درصد سهم تأمین کنندگان سرمایه این بانک دست خواهند یافت. منطبق با آن، سهم سرمایه کشورهای صنعتی قدیمی، از ۵۶ درصد به ۵۳ درصد کاهش خواهد یافت. در اثر تغییرات فوق، سهم المان نیز در میزان سرمایه بانک جهانی از ۴.۳ درصد به ۴ درصد کاهش خواهد یافت، که هنوز برای امکان معرفی یک مدیر اجرایی در این بانک کافی خواهد بود.

قبل از همه، موقعیت مالی چین در بانک جهانی تقویت شده است. این کشور، المان را از دارنده سهم سوم در میزان حجم مالکیت دارائی بانک جهانی به عقب رانده است. همراه با برزیل، روسیه و هندوستان، چین در رأس گروه جدید رو به رشد BRIC قرار دارد. ۱\* کشورهای عضو این گروه، در مجموع بیش از ۴۰% جمعیت جهان را تشکیل میدهند. در دیدار سران این گروه در هفته گذشته ۲\*، چهار کشور فوق، پیرامون همکاریهای تنگاتنگ میان خود، به مثابه قدرتی هموزن در برابر کارتل ۷ کشور صنعتی G7، توافق کردند. ۳\*

در میان خواستهای کشورهای چهارگانه فوق همچنین، موضوع تجدید تقسیم میزان آراء اعضاء صندوق بین المللی پول قرار دارد. که هم اکنون، نقش مدیریت آن در بحران مالی یونان برجسته شده است. کشورهای گروه ۲۰\* ۴\*، که از کشورهای توسعه یافته و در آستانه توسعه یافتگی تشکیل شده است، در نشست لندن در اوج بحران مالی در سال ۲۰۰۹، پیرامون تقویت بنیه مالی صندوق بین المللی پول توافق کردند. طی تصمیمات این نشست، منابع مالی صندوق بین المللی پول به سه برابر میزان موجود آن افزایش یافته، به سطح ۷۵۰ میلیارد دلار رسید. روشن است،

که منبع مالی فعلی، برای ارائه تضمینهای مالی به کشورهایی که دچار بحرانهایی حتی بیش از بحران کنونی یونان باشند هم، کافی خواهد بود. در موضوع بحران مالی یونان، صندوق بین المللی پول با سهمی بالغ بر ۱۵ میلیارد دلار شرکت دارد.

در اجلاس ۶ ماهه بانک جهانی و صندوق بین المللی پول در واشینگتن، باز هم موضوع دستور کار اجلاس به آثار و تبعات جنبی دو بحران بزرگ مالی و بحران بازار مواد غذایی مربوط میگردد. به دنبال بحران اخیر و طی سالهای ۲۰۰۷ و ۲۰۰۸، قیمت‌های انرژی و مواد غذایی اولیه به طور غیرقابل تصویری ترقی کردند. در نتیجه آن، جمعیت گرسنگان جهان به میزان ۱۰۰ میلیون نفر افزایش یافت. اهداف هزاره سازمان ملل متحد- از آنجمله، کاهش ۵۰ درصد فقر در جهان- به این ترتیب ظاهراً به گور سپرده میشود.\*۵

-----  
توضیحات از وبسایت دموکراسی اقتصادی

- \*۱- B برای برزیل، R برای روسیه، I برای هندوستان ( Indien ) و C برای چین China .
- \*۲- مطلب در روز شنبه ۲۴ اپریل، به هفته شانزدهم سال، یعنی از دوشنبه ۱۹ اپریل تا یکشنبه ۲۵ اپریل ۲۰۱۰ اشاره میکند.
- \*۳- کارتل هفت کشور صنعتی عبارتند از: ایالات متحده امریکا، ژاپن، کانادا، انگلستان، المان، فرانسه و ایتالیا.
- \*۴- کشورهای گروه ۲۰، در واقع از ادغام ۱۹ کشور قدیمی صنعتی و جدیداً صنعتی و یا به لحاظ مالی نیرومند، همچون اروپای متحد، تشکیل شده است. این فروم همکاری و همفکری، در سال ۱۹۹۹ شکل گرفته، و از نماینده گان ۷- کشور صنعتی بالا، نماینده اروپای متحد و کشورهای چین، روسیه، هندوستان، استرالیا، کره جنوبی، برزیل، مکزیک، آفریقای جنوبی، اندونزی، آرژانتین، عربستان سعودی و ترکیه تشکیل شده است. مجموعه ای که از آن تحت عنوان " کشورهای توسعه یافته و در آستانه توسعه یافتگی" یاد میشود. در نشستهای سالانه آن، وزیران امور مالی، رؤسای بانکهای مرکزی، رئیس جامعه اروپا، رئیس بانک مرکزی اروپا، رئیس کمیته مالی و پولی بین المللی، رئیس کمیته توسعه وابسته به بانک جهانی و صندوق بین المللی پول حضور می یابند. گروه ۲۰ به لحاظ محتوای فعالیت خود، به مسائل بین المللی مالی میپردازد.
- \*۵- اهداف هزاره سازمان ملل متحد، اهداف ۸ گانه توسعه این سازمان تا سال ۲۰۱۵ را معرفی میکنند. این اهداف در سال ۲۰۰۰ از سوی گروه کاری متشکل از سازمان ملل متحد، بانک جهانی، سازمان همکاری و توسعه اقتصادی OECD چندین سازمان غیر دولتی NGO ایجاد گردید. اهداف مزبور عبارتند از:

۱- مقابله با گرسنگی و فقر افراطی در جهان

۲- تأمین آموزش اولیه برای همگان

۳- تأمین برابری زن و مرد

۴- کاهش مرگ کودکان

۵- بهبود تأمین تندرستی مادران

۶- مبارزه با بیماریهای سخت نظیر ایدز، مالاریا و نظایر آن

۷- بهبود وضعیت محیط زیست

۸- همکاری بین المللی برای مسائل رشد اقتصادی

-----

- در ترجمه، انطباق محتوا با شکل بیان رایج برای خواننده ایرانی رعایت شده، مطلب در برخی نقاط تنظیم و صرفاً به ترجمه فنی آن، اکتفاء نشده است. محتوای مقاله، مواضع مترجم را منعکس نساخته، انتشار آن، شناخت از سیاستهای مالی و اقتصادی در غرب را مد نظر دارد. هیچگونه تغییری در محتوای مقاله صورت نگرفته است. در تعیین عنوان مطلب، تغییراتی داده شده، یا عنوان تازه ای انتخاب شده است.

مشخصات مطلب

منبع: سایت اینترنتی روزنامه فرانکفورتر روند شاو، فرانکفورت، آلمان، ۴ اردیبهشت [ثور] ۱۳۸۹ - ۲۴ اپریل ۲۰۱۰

عنوان اصلی مقاله: جهان "دوم" برای خود گوش شنوا پیدا میکند.